

R (293)

c2/30

Correspondencia con:
Fraudz 1880

ARMÉE D'ALGÉRIE

Alger, le 10 février 1880

—
SERVICE GÉNÉRAL DU GÉNIE
—

BUREAU

DE LA

CENTRALISATION MÉTÉOROLOGIQUE

N°

Note

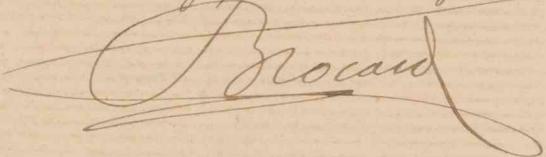
La rédaction des télégrammes, telle qu'il est exposé dans la lettre ci-jointe, comporterait des groupes de 8 chiffres et d'une lettre. Comme l'administration des lignes télégraphiques pourrait faire quelque objection à cette rédaction, il est utile de prévoir dès à présent une autre solution.

On pourra, par exemple, réduire le Caronith à des centimètres et à des millimètres, ce qui fera 2 chiffres au lieu de 3. On réunira, si l'on veut, en deux chiffres, la direction et la force du vent. Pour y arriver, on ne considérera que 8 directions N NE S SE .. au lieu de 16, et alors on les désignera par les chiffres 1 2 3 4 ... suivis, chacun, du chiffre indiquant la force du vent.

De cette manière les groupes n'auraient plus que 6 chiffres, et il est probable que l'administration

des Télégraphes ne ferait plus d'objections.
Au reste, tous ces détails devront être
étudiés et réglés avant que l'on n'engage
de pourparlers officiels.

Le Cap^{te} du Génie chargé du
service météorologique des Algéries



Morinier
Md 18 Février

Mr Capello van u très bon lit,
que je suis sympathique à la recherche
des télegrammes météorologiques avec l'Algé-
rie, mais il vous auroit été sans
doute des difficultés que je prévois
rencontrer pour la réalisation de
vos projets, si vous insister à que
nos dépêches pour Alger soient séparées
et indépendantes de ceux que pour
envoyer à Paris journallement.

Il paraît plus naturelle que puisque toutes les stations dont vous demandez avoir les observations sont à Bayonne entre 9^h et 10^h du matin, l'administration française ~~les~~ chargera de les communiquer à Paris ou à Marseille. Notre administration des télégraphes est très surchargée de travaux pour ce qui regarde le service météorologique, et elle me troue assez raisonnable de difficultés pour envoyer deux dépêches parfaitement égales soit à Bayonne soit à Perpignan.

La formation d'une dépêche unique : Mais comme vous levez, réunissant deux des 8 stations sera une chose nouvelle cause de retard, la station des télégraphes étant très loin de l'observatoire, ^{ainsi que les} postes, et les dépêches qui vont à Paris ne s'arrêtent à Madrid et on les envoie à l'observatoire après des avoir envoyés à leur destination, avec toutes les précautions, il n'est pas possible que toujours le temps voulut,

Ensuite un retour des députés de l'Assemblée
à Madrid & Lisbonne, j'espére que l'on
vous accordera la permission puisqu'il n'y a pas de reproduction des décrets
déjâ circonscrits.

J'ai pris immédiatement l'engagement
~~formal~~ engagé votre gouvernement
à faire les démarches officielles entre les
deux pays, mais je dis ^{formal} les déléguées pour
nous aurons à surmonter

Ensuite une autre chose ce n'est pas encore
le moment de nous occuper mais
je trouve bon le système que vous
proposer.

Agreed M^r. L'assurance de mes salutations
cordiales.

A.A.

ARMÉE D'ALGÉRIE

Alger, le 10 février 1880

SERVICE GÉNÉRAL DU GÉNIE

BUREAU

DE LA

CENTRALISATION MÉTÉOROLOGIQUE

N°

Cher Monsieur,

Votre honorable collègue M. J. Capello nous a fait part de notre intention d'examiner avec vous la question de savoir si nous pourrions, dans un avenir assez prochain, obtenir un échange de télégrammes météorologiques quotidiens entre l'Espagne et l'Algérie, en vue de la protection du Bafin méditerranéen. M. Capello m'a dit que vous étiez très-sympathique à ce projet, dont la réalisation est une chose très-désirable.

Avant d'engager la question d'une manière officielle entre les hautes administrations des

deux pays, il m'a paru prudent et sage de mesurer les difficultés qu'il y aurait à surmonter pour la réalisation de ce plan. Il est évident qu'il faudrait aussi tomber d'accord sur la forme et la nature des télégrammes à demander et à échanger.

Il me semble que l'on pourrait se borner à donner les renseignements suivants :

Bâtonnière réduit à zéro et au niveau de la mer : 3 chiffres (centimètres, millimètres et dixième de millimètre).

Direction et force du vent. Deux chiffres pour la direction 02 NNE 04 NE 32 N ; un chiffre pour la force de 0 à 9.

Etat du ciel : un chiffre de 0 à 9 suivant la clé internationale : 0 beau. 1 $\frac{1}{4}$ couvert.. 8 brumillard 9 orage.

Etat de la mer : un chiffre de 0 à 9, suivant la clé internationale (Voir les Instructions météorologiques du Bureau central de Paris, Gauthier-Villars, 1879.)

Quant aux stations dont il servit utile d'avoir

les télégrammes, on pourrait, je crois, convenir des suivantes :

Madrid . Lisbonne . La Corogne . Cadix .

Palma . Alicante . Barcelone . Funchal .

Cela ferait huit points. C'est peut-être trop mais vous voyez quel intérêt précieux nous aurions à posséder ces renseignements.

A l'exception de Madrid, toutes ces stations sont maritimes. Le groupe télégraphique de Madrid porterait donc toujours un zéro à la place de l'indice de la mer.

Comme certains de ces groupes pourraient ne pas être prêts pour la transmission, il faudrait faire précéder chacun d'eux de la lettre initiale de la station. On pourrait convenir, par exemple, de donner les notes suivantes :

M Madrid L Lisbonne R La Corogne

C Cadix P Palma A Alicante B Barcelone

F funchal;

et de transmettre toujours les groupes dans le même ordre. *

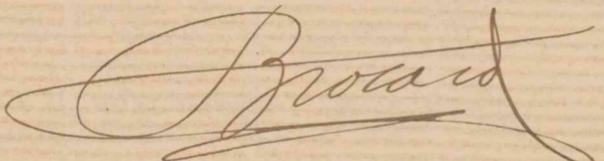
Il resterait à savoir comment se ferait cette transmission. Aujourd'hui, les dépôches d'Espagne

er de Portugal sont réunies à Bayonne
puis expédiées à Paris, d'après ce que m'a
dit M. Capello. Ne pourrait-on les faire
toutes partir de Madrid et les diriger sur
Barcelone et Marseille? Il est clair que si
nous ne pouvons avoir ces renseignements
avant 10^h ou 11^h du matin, nous perdons
tout le bénéfice de l'invention.

Nous pourrions peut-être obtenir le courours
de la Chambre de Commerce de Marseille, qui
demanderait sans doute à prendre copie des
dépêches qui parviennent au Bureau de
Marseille, venant d'Espagne ou d'Algérie. C'est
ce qu'elle fait déjà pour nos dépêches d'Algérie
que publie le Bulletin International.

Vous m'obligeiez en me faisant connaître
vos avis à cet égard, en attendant que l'on
entrepreneur des démarches officielles.

Veuillez agréer, cher Monsieur, l'hommage
respectueux de mes sentiments dévoués



Capitaine du Génie chargé du service météorologique de l'Algérie

Alger, le 18 Février 1880

Cabinet

9^o

Monsieur le Directeur,

Depuis l'institution du service météorologique du Gouvernement Général de l'Algérie, des tentatives ont été faites à diverses reprises, dans le but d'échanger des télégrammes météorologiques entre l'Espagne et l'Algérie. De nombreux bâtiments espagnols traversent la Méditerranée entre ces deux pays, et il est à peine nécessaire d'insister sur les avantages que procurerait cet échange d'informations à la sécurité de la navigation dans cette partie de la Méditerranée.

L'observation des coups de vent qui atteignent ces régions, établit que plusieurs d'entre eux, ont suivi la vallée de l'Ebre, et que leur approche aurait pu être annoncée de Madrid, si l'on avait organisé un système de prévisions et d'avertissements entre l'Espagne et

Monsieur le Directeur de l'Observatoire de Madrid.

et l'Algérie.

L'intérêt d'une pareille communication s'accroîtra bientôt encore, par suite de l'extension donnée au service des paquebots-poste, à partir du 1^{er} Juillet prochain.

Ces diverses considérations m'ont déterminé à vous proposer d'étudier les moyens d'échanger des dépêches météorologiques d'Espagne et d'Algérie, renfermant des indications sur la direction et la force du vent, l'état du ciel et de la mer, et, si l'est possible, la pression barométrique.

Actuellement, les renseignements que je reçois, me parviennent par l'intermédiaire du Bureau central météorologique de Paris, et se rapportent à deux localités seulement de la péninsule : Barcelone et Alicante. Je ne les reçois pas avec toute la régularité et la promptitude désirables ; aussi demanderais-je que ces télégrammes me fussent adressés directement, par Marseille, où l'on pourrait même en laisser prendre copie à la Chambre de Commerce de cette ville.

Il courriendrait, je crois, d'adopter pour stations, les suivantes : Madrid, Lisbonne, La Corogne, Cadix, Palma, Alicante, Barcelone et Funchal.

En échange de ces renseignements, notre bureau pourrait vous adresser un bulletin télégraphique du temps sur le littoral d'Alger à Nemours.

Je vous serai obligé, Monsieur le Directeur,

de

de vouloir bien me faire connaître si vous pourriez compter sur l'appui de l'administration espagnole, pour obtenir la réalisation de ce programme.

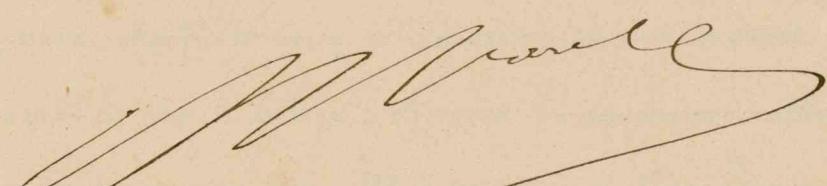
Dans le cas où l'administration se montrerait favorable, nous réglerions, d'un commun accord, la rédaction à adopter pour le télégramme, et nous ferions les démarches nécessaires pour obtenir la franchise télégraphique, indispensable au succès de ce projet.

En attendant je vous demanderai de vouloir bien me faire adresser en échange de nos bulletins, une copie des observations faites en Espagne, et en particulier, dans les localités ci-dessous désignées.

Ces documents pourraient même transmis, tous les quinze jours ou tous les mois ?

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur,
l'assurance de ma haute considération.

Le Général Commandant Supérieur du Génie en Algérie



ARMÉE D'ALGÉRIE

Alger, le

18 février

1880

SERVICE GÉNÉRAL DU GÉNIE

BUREAU

DE LA

CENTRALISATION MÉTÉOROLOGIQUE

N°

Note

Les documents adressés au Service météorologique du Gouvernement général de l'Algérie doivent porter la suscription :

A Monsieur le Général Commandant Supérieur du Génie à Alger.

A son Excellence le General commandant
Supérieur du Genie.

Messieurs le General,

J'envoie votre honnorable lettre du
18 Février en demande d'étudier les moyens
d'échanger les dépêches météorologiques d'Espagne
et d'Algérie. Je vous rappelle au Nomur que
j'ai déjà écrit à M^e le Capitaine Brocard
que je trouve difficile que l'administra-
tion de télégraphie d'Espagne accepte d'en-
oyer les ^{mêmes} dépêches deux fois par jour en France
à différentes destinations. Les dépêches de Madrid
Lisbonne, Biarritz ou Bayonne, I. Roncada (ou
Ladys) Palme et Alcántara n'a d'autre cause dan-
sors que leur besoin soit tous les jours de 2 à 3 h^{es}
de Madrid à Bayonne; c'est donc à l'administration
française de faire d'expédier une
autre dépêche à Marseille contenant ces mêmes
dépêches.

Mes demandes pour de l'administration
espagnole sur ce point seront ~~complètement~~
~~satisfaites~~ sans résultat et il faudra

3

en établir d'autres plus espacés.

Amen. Monseigneur

Miranda

OBSERVATORIO ASTRONÓMICO
DE
MADRID.

le 11 Sept 1880.

M. Mr. C. Muscat.

En absence de M. Aguilar,
mon chef, j'ai l'honneur de répondre
à votre lettre écrite, et de
vous adresser les documents nécessaires
que vous lui demandez.

Le mois d'août vous remarquerez
à Barcelone une quantité de pluie
assez considérable; c'est l'effet d'un
orage, qui dans la nuit du 16 y
versa 74 mm d'eau.

à Bilbao, le même mois, la tem-
pérature max. est de 41°31'. La
deuxième temp. à la même époque, par
l'ordre de grandeurs décroissante, c'est
de 36°5 seulement. Quelque l'obser-
vateur voit un homme très sage de ↗

respect, peut-être dans cette occasion
s'aura了些錯誤 errors dont je
peut être. - Et au fait il y ait l'avenemen
t de ce reproche d'autre. La map. mo-
jante est de 28.7 (1); et la deuxième
map. de 27.7. - Il en résulte convenable d'
appeler votre attention sur ces points,
quelque peu difficiles à comprendre,
ou à expliquer, pour avis au sujet,
malheureusement ces points ne sont
pas les seuls qui m'intriguent et qui
m'obstinent l'espoir de ~~que l'on~~ ^{on sûrement} arriver
à quelque résultat net en ~~l'Amérique~~,
je plains beaucoup à M. Argot dans
sa voyage avec tous ces nombreux, et
l'antres malheurs, procédents de divers
pays, et peut-être, suivant ^{on sûrement} l'opinion de
l'assurance croire que ceux qui vont
arriver en Espagne, c'est un peu le
chaos partout.

Après le résumé que vous demandez

pour le huit derniers mois de 1877,
j'ai tenu un état de la pluie, pour
toute l'année, dans le Brésilien
éloigné. J'ai supprimé les observa-
tions de quelques localités, à cause du
peu de confiance qu'elles m'inspi-
raient. Nous travaillerons pour étendre
et perfectionner le service météorolo-
gique; mais ce n'est pas chez nous
l'affaire d'un jour.

Dans les feuilles du Bulletin Demar-
graffé, dont je me permets de vous
adresser aussi une copie, pour les 5
premiers mois de 1885, vous trouverez
un résumé météorologique, qui peut être
vous pourrez profiter pour vos tra-
vaux d'enquête. Si c'est ainsi, avec
la bonté de l'écrire à Mr. Equistod,
pour lui faire à vous les expédier.

J'aimerais beaucoup à lire un
travail sur l'électricité atmosphérique,

publié par Mr. Augot, je ne saurais
pas où, ni dans quelle époque. L'
encre de Perpignan l'oublierai de lui
en parlant, à comment pourrions-
nous faire pour l'obtenir?

Agitez, Mr. le Directeur, l'assur-
rance de mes considérations les plus
respectueuses et distinguées.

Auguste Mérino

Mars de 7^e br. 1879

Pression moy.	Températuret				Pluie mm	f. [°]	Fréquence des vents							
	moy	max	min	mm			N	S	E	W	S.E.	S.W.	O.	N.O.
Barcelone	762.5	20.9	20.0	11.0	49	10	"	2	3	4	4	10	4	1
Palma	763.2	23.4	26.5	12.0	81	6	6	5	1	"	1	14	2	1
Murcia	759.0	22.4	25.0	8.7	6	3	"	2	4	4	6	2	2	8
Jaen	712.6	20.2	26.8	7.0	41	7	5	3	1	12	1	6	11	
Madrid	707.4	17.3	26.4	3.0	26	8	4	6	2	2	2	7	3	0
Burgos	689.6	15.4	20.4	-0.8	70	11	3	11	1	1	"	13	1	"
Lamego	740.1	15.8	25.6	6.0	203	15	2	12	"	1	1	8	2	4
Bilbao	762.8	19.0	28.4	6.2	144	19	1	1	2	3	"	1	7	15

(31.7 78.9: dies 3, no se' par gue')

Mars de 8^e br. 1879

Pression moy.	Températuret				Pluie mm	f. [°]	Fréquence des vents							
	moy	max	min	mm			N	S	E	W	S.E.	S.W.	O.	N.O.
Barcelone	763.2	17.2	23.4	8.2	100	11	1	2	8	5	7	5	3	"
Palma	763.5	14.4	28.2	9.8	52	8	1	3	5	2	4	12	1	1
Murcia	757.8	19.2	22.7	7.1	24	5	4	10	5	3	5	2	2	
Jaen	712.9	17.7	20.6	6.8	87	10	2	2	7	1	4	3	1	11
Madrid	707.1	14.8	24.0	1.2	62	9	2	9	8	1	3	4	1	1
Burgos	689.5	11.7	24.6	-2.0	63	8	4	12	1	2	5	3	2	"
Lamego	729.7	12.6	25.3	4.0	148	13	1	15	"	7	1	3	2	4
Bilbao	762.3	16.3	28.0	3.8	157	12	1	1	2	8	3	1	1	15

Mars de 9^e br. 1879

Pression moy.	Températuret				Pluie mm	f. [°]	Fréquence des vents							
	moy	max	min	mm			N	S	E	W	S.E.	S.W.	O.	N.O.
Barcelone	762.7	12.0	20.2	4.6	78	11	3	2	9	2	2	2	4	
Palma	762.5	15.2	24.8	4.2	68	5	2	6	2	1	2	9	4	2
Murcia	759.0	15.5	24.5	2.7	22	6	0	6	3	"	2	10	3	4
Jaen	712.2	15.0	24.6	7.1	106	15	2	"	2	4	6	2	6	6
Madrid	706.1	9.9	18.9	-1.6	72	16	1	10	3	2	3	3	1	1
Burgos	688.2	5.7	16.4	-7.4	104	10	2	14	6	"	2	3	1	"
Lamego	728.5	10.7	20.1	1.3	92	7	"	24	"	6	"	"	"	
Bilbao	762.8	9.1	21.4	-3.7	78	14	4	1	3	9	"	1	2	7

Mars de 10^e br. 1879

Pression moy.	Températuret				Pluie mm	f. [°]	Fréquence des vents							
	moy	max	min	mm			N	S	E	W	S.E.	S.W.	O.	N.O.
Barcelone	768.3	6.1	16.8	-1.0	9	4	2	10	1	1	2	8	8	2
Palma	767.4	9.7	21.0	-2.0	68	13	12	3	2	1	6	1	4	3
Murcia	764.7	9.3	24.0	-2.8	43	11	"	2	2	1	4	6	3	3
Jaen	715.9	7.1	16.0	-1.8	86	7	6	4	2	6	2	6	6	5
Madrid	710.4	2.6	12.3	-5.2	51	7	4	17	3	2	1	2	1	1
Burgos	691.9	0.2	11.0	-10.0	7	1	3	11	5	5	1	3	1	"
Lamego	744.1	6.4	13.3	-1.4	36	6	4	14	"	7	"	4	2	2
Bilbao	768.2	8.2	17.6	-7.0	50	12	1	11	1	1	7	6	4	1

Mois de Mai de 1879.

	Pression moyenne mm	Température et moy. ^e			Pluie mm.	f. ^s	Fréquence des vents							
		moy. ^e	max.	min.			N.	N.B.	b.	S.B.	S.	S.D.	O.	N.O.
Barcelone	760.6	16.1	21.0	6.2	33.0	8	"	1	4	8	5	8	2	2
Palma	761.0	16.7	27.0	8.0	7.4	7	2	8	"	4	9	2	6	
Murcia	759.8	17.3	27.0	4.3	11.0	5	1	8	"	7	4	1	9	
Jaen	712.2	16.2	28.2	2.5	14.6	7	10	6	2	1	"	1	10	3
Madrid	706.2	12.5	28.4	-0.5	2.8	4	2	10	3	2	1	3	2	6
Burgos	688.5	8.5	26.2	-2.5	12.0	10	3	18	1	"	"	5	1	3
Sanlúcar	741.4	11.8	24.8	2.9	41.6	11	1	14	"	1	3	2	10	
Bilbao	763.7	12.6	23.3	2.6	196.8	19	1	"	"	"	"	"	80	

Mois de Juin de 1879.

	Pression moyenne mm	Température et moy. ^e			Pluie mm.	f. ^s	Fréquence des vents							
		moy. ^e	max.	min. ^e			N.	N.B.	b.	S.B.	S.	S.D.	O.	N.O.
Barcelone	762.2	21.2	27.6	12.0	0.0	0	"	"	6	12	7	4	1	"
Palma	762.4	23.0	27.8	13.0	0.0	0	"	"	1	2	26	"	"	
Murcia	758.0	24.6	29.8	11.1	0.0	0	"	"	9	3	8	8	"	1
Jaen	712.2	22.8	41.4	6.4	0.8	2	4	4	2	1	1	1	2	15
Madrid	706.6	21.6	29.5	6.8	0.8	1	0	2	1	2	2	14	6	2
Burgos	688.3	16.3	23.8	4.1	26.1	5	"	2	"	"	4	22	2	"
Sanlúcar	728.6	18.1	24.4	7.9	197.9	19	1	"	"	"	2	26	1	"
Bilbao	760.8	19.7	25.7	7.7	22.0	7	1	"	1	4	1	2	3	18

Mois de Juillet de 1879.

	Pression moyenne mm	Température et moy. ^e			Pluie mm.	f. ^s	Fréquence des vents							
		moy. ^e	max.	min.			N.	N.B.	b.	S.B.	S.	S.D.	O.	N.O.
Barcelone	762.3	22.7	20.8	16.0	2.8	5	"	"	8	11	7	1	"	
Palma	762.5	25.3	34.2	18.2	0.0	0	"	"	5	2	"	"	"	
Murcia	758.1	26.2	40.0	17.2	0.6	1	"	"	3	12	10	2	"	
Jaen	712.0	27.5	40.2	15.6	0.0	0	2	2	4	2	"	1	8	"
Madrid	706.4	28.6	40.2	11.4	0.0	0	2	7	2	3	1	6	5	3
Burgos	689.6	17.1	22.7	5.0	3.0	3	9	9	2	15	3	1	1	
Sanlúcar	741.5	16.4	22.5	7.0	30.4	9	"	18	"	"	7	2	7	
Bilbao	763.5	19.3	22.8	10.0	28.8	12	2	2	3	"	"	23		

Mois d'Août de 1879.
dia 16 (sexta: temp.^e) = 74.00 mm

	Pression moyenne mm	Température et moy. ^e			Pluie mm.	f. ^s	Fréquence des vents							
		moy. ^e	max.	min.			N.	N.B.	b.	S.B.	S.	S.D.	O.	N.O.
Barcelone	761.5	25.2	20.8	17.8	76.8	3	"	"	8	9	11	3	1	"
Palma	762.6	27.1	28.6	20.9	2.8	1	"	"	2	"	1	5	22	1
Murcia	757.6	26.9	29.0	17.4	0.4	1	"	"	8	7	10	4	"	1
Jaen	712.3	28.4	40.8	14.0	4.8	1	8	1	"	3	1	2	5	11
Madrid	706.1	26.2	41.0	12.8	8.8	2	2	8	2	6	2	7	2	3
Burgos	688.3	20.0	25.0	6.2	23.3	4	3	11	1	2	"	10	3	1
Sanlúcar	729.8	18.7	31.2	9.0	27.2	9	1	13	"	"	14	"	3	
Bilbao	762.4	22.1	41.3	9.6	24.8	17	1	"	4	2	"	2	2	21

(24.0) (41.3 - dia 11: res. crevle?)

1879 - Clavie en la Península (climatologico)

	Jan.	Febr.	Mar.	Abril	Mai	Jun.	Ju	Agosto	Sept.	Oct.	Nov.	Dic.	Total	Media														
S. Sebastian.	166	14	354	25	87	14	314	27	147	20	35	9	72	16	27	12	231	18	132	15	110	14	34	8	1710	170		
Bilbao	148	20	244	26	53	15	226	28	197	19	22	7	29	12	24	11	144	19	17	12	98	14	80	12	1245	145		
Sanctander.	44	18	184	22	64	14	87	26	102	14	6	6	25	14	20	14	112	7	83	13	88	12	66	12	888	186		
Oviedo	24	11	177	22	91	14	96	25	67	13	48	9	10	6	57	13	71	11	42	14	84	10	11	8	392	156		
Santiago	199	26	505	28	172	17	220	25	52	11	198	17	30	9	27	9	203	15	148	13	92	7	56	6	1902	185		
Oporto.	123	17	246	25	40	10	113	22	26	4	4	4	8	2	2	2	39	11	51	12	111	12	38	4				
Coimbra.	109	20	187	24	42	13	211	22	9	5	29	14	5	4	4	6	101	13	83	9	177	17	50	6				
Lisboa.	120	19	119	23	37	14	120	21	2	2	27	9	0	1	0	0	41	10	56	8	172	18	41	6				
Leiria.	103	11	16	7	46	7	46	9	2	2	13	2	0	0	0	0	13	2	112	7	265	16	63	7				
L. Fernandes.	103	12	66	16	144	14	60	12	0	0	0	0	0	0	0	0	36	4	153	7	145	18	110	8				
Gavira.	170	6	4	1	155	14	30	6	17	2	0	0	0	6	2	20	1	244	5	67	6	95	5					
Malaga.	121	3	0	0	61	4	11	2	22	4	0	0	0	0	0	0	14	8	17	5	55	4	2	6				
Villanueva.	32	6	0	0	20	7	15	6	11	3	0	0	1	1	0	2	6	3	24	3	22	6	43	11				
Albacete.	66	4	3	1	15	2	41	5	17	1	0	0	0	0	0	0	1	22	3	30	3	24	2	23	3			
Salengio.	21	4	0	0	9	3	17	5	3	2	0	0	5	1	0	0	18	4	211	6	14	3	84	3				
Palma.	21	10	17	8	30	7	28	12	7	7	0	0	0	0	0	2	1	81	6	32	8	68	5	62	13			
Barcelona.	81	12	46	3	41	8	28	9	33	8	0	0	2	5	77	3	99	10	100	11	95	11	9	4				
Huesca.	63	11	48	12	46	7	101	11	28	3	16	5	0	0	0	0	80	6	125	6	106	10	15	2				
Zaragoza.	133	16	172	22	54	11	174	19	28	9	17	5	0	0	0	0	22	10	21	10	167	12	25	5				
Jaen.	80	11	93	17	27	9	58	16	12	10	26	5	0	3	23	4	70	11	63	8	66	10	7	1				
Duquesa.	27	6	30	8	11	2	22	8	1	1	23	4	0	0	0	0	40	6	24	5	107	11	7	2				
Salamanca.	23	10	32	11	19	8	44	12	4	5	14	4	0	0	0	2	1	49	6	41	11	102	15	24	4			
Madrid.	49	13	22	12	24	8	55	15	4	4	1	1	0	0	0	6	2	26	8	62	9	72	16	51	7			
Cuadrosajosa.	36	9	26	4	23	7	93	15	1	1	1	2	0	0	0	1	2	21	7	49	5	47	11	18	4			
Almeria.	20	10	8	8	41	9	27	15	21	6	0	0	1	1	0	1	60	3	39	7	78	9	21	6	27	3		
Algeciras.	28	7	4	3	47	7	28	10	7	2	3	1	0	0	2	1	21	4	24	3	36	3	20	7				
Almeria Real	4	20	7	13	4	9	10	17	1	0	1	4	0	0	0	2	1	5	5	10	7	14	5	8				
Benalmádena.	48	12	30	10	48	9	61	13	0	0	8	2	0	0	0	0	29	4	90	8	67	15	64	6				
Jaen.	21	8	116	14	127	10	215	17	15	7	1	2	0	0	0	5	1	41	7	87	10	106	15	86	7			
Granada.	30	13	42	13	106	12	103	17	7	2	0	0	0	0	0	2	1	24	4	28	7	55	12	48	7			
Logrono.	75	14	29	10	262	14	40	11	6	3	2	2	13	3	1	1	4	3	285	15	72	14	400	14		(2)		

BUREAU CENTRAL
MÉTÉOROLOGIQUE

60, Rue de Grenelle

CABINET DU DIRECTEUR

Paris, le 5 Août 1880

Monsieur le Directeur,

Objet :

Vous avez bien voulu nous adresser, il y a un an, le résumé des observations faites dans huit stations d'Espagne, en 1878 et dans les quatre premiers mois de 1879. Je vous serais très obligé si vous pourriez me communiquer, pour les mêmes stations, les résumés des huit derniers mois de 1879.

Les stations étaient : Barcelona, Palma Murcia, Jaen, Madrid, Burgos, Santiago et Bilbao, et les résumés comprenaient : pression barométrique et température moyenne, températures maxima et minima absolues de chaque mois, total de la pluie et nombre de jours pluvieux; nombre de fois qu'ont régné les vents principaux.

Nous vous serions également très reconnaissants si vous pourriez joindre à ces résumés les hauteurs totales de pluie de chaque mois de 1879, pour quelques autres stations, car

à Monsieur Aguilar, Directeur de l'Observatoire
Madrid

il est assez difficile de faire des cartes de
pluie même générales, avec huit stations
~~seulement~~ seulement pour l'Espagne.

Recevez, Monsieur le Directeur, avec
mes remerciements anticipés, l'assurance
de ma considération la plus distinguée.

Le Directeur du Bureau central
météorologique

J. Marant

BUREAU CENTRAL
MÉTÉOROLOGIQUE

60, Rue de Grenelle

Paris le 31 Aout 1880

Monsieur le Directeur,

En l'absence de M. Mascart,
je m'empresse de vous accuser réception
des résumés mensuels des observations
effectuées en Espagne pendant
l'année 1879, et que vousarez
bien voulu nous adresser sur notre
demande.

Comme vous me le faites
remarquer vous-même, les
températures de la station de Bilbao
paraissent un peu dérègées. Je serais
avez disposé à attribuer ce fait à une
mauvaise exposition de l'instrument.

Y a l'honneur de

Vous adresser, en même temps que
à Monsieur le Directeur de l'Observatoire

Madrid

cette lettre, la brochure sur
l'électricité atmosphérique que vous
m'avez demandée. Ce travail me
paraît aujourd'hui bien incomplet, et il
y aurait beaucoup à ajouter, mais je
crois qu'il ne contient pas moins, pas
trop d'exactitudes.

Reverez, Meunier le directeur,
l'apprécie de ma considération
la plus distinguée

Le chef du service de la climatologie

Alfred Arago A.S.

BUREAU CENTRAL
MÉTÉOROLOGIQUE

60, Rue de Grenelle

CABINET DU DIRECTEUR

Paris le 25 Septembre 1880

Contenu dans l'ordre alphabétique
suivant

Objet :

Monsieur le Directeur, et
cher collègue

Jusqu'à présent les observations météorologiques pour notre Bulletin international étaient faites à 7^h du matin en été et 8^h en hiver. Ce changement dans les heures d'observation donnait lieu à quelques irrégularités et causait beaucoup de retards pour l'expédition des dépêches pendant l'hiver.

Afin de rendre le service plus uniforme et plus rapide, je vous demanderai de vouloir bien maintenir les observations à 7^h du matin pendant toute l'année dans les stations de Madrid et La Corogne.

S'il en résultait quelque inconvenient, je vous prieraïs de vouloir bien me le signaler et de me rappeler de nouveau les heures auxquelles correspondent les différentes observations de l'Espagne.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur,
l'expression de ma considération la plus distinguée.

Le Directeur du Bureau Central Météorologique

J. Mascard

à Monsieur Aguilar, Directeur de l'Observatoire.

Madrid